



大会

Distr
GENERAL

A/CN.4/456/Add.1
11 April 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/
FRENCH

国际法委员会
第四十六届会议
1994年5月2日至7月22日,日内瓦
临时议程项目1

填补临时空缺

秘书处的说明

增 编

一、 候选人名单

1993年11月10日阿卜杜勒·科罗马先生和史久镛先生当选国际法院法官。截至1994年4月7日为止,为填补现已空缺的席位,提出了下列候选人名单:

- 米昆·莱利埃尔·巴朗达先生(扎伊尔)
- 纳比勒·埃拉拉比先生(埃及)
- 乔治·格拉加-金先生(塞拉利昂)
- 贺其治先生(中国)
- 约瑟夫·辛德·瓦里奥巴先生(坦桑尼亚联合共和国)

二、 候选人简历

米昆·莱利埃尔·巴朗达
(扎伊尔)

(原件: 法文)

一、 身份

出生地点和日期: 金沙萨(扎伊尔), 1939年9月12日
国 籍: 扎伊尔
婚 姻 状 况: 已婚

二、 中等教育

古典人文科学(拉丁学), 耶稣会神甫学校(1952--1958年)。

三、 学历

哲学和文学学士。列日大学(比利时), 1961年。
法学博士, 布鲁塞尔大学(比利时)法学学位, 1965年。
国际法特别证书(经为期2年的研究院进修后获得), 布鲁塞尔大学(比利时)
1966年。

四、 历任职务

1. 律师职业

鲁本巴希上诉法庭律师(1967--1970年)。
全国保险业协会委员会(1967-1970年)。
全国保险业协会管理委员会成员, 1966-1970年。

2. 大学教学

刚果公立大学讲师(1967-1968年)。
刚果公立大学副教授(1968-1969年)。

刚果公立大学教授(1970年)。

扎伊尔国立大学法律系常任教授,1976年起至今。

教授国际公法、国际组织和国际关系等课程,1967年起至今。

3. 行政职务

刚果公立大学经济、政治、社会和管理学系秘书(1969年)。

扎伊尔国立大学创校期间任该大学法律系主任(1971-1973年)。

扎伊尔国立大学国际问题高级研究院院长(1970-1972年)。

4. 法官及其他职务

扎伊尔最高法院法官,1970年2月12日至1978年11月。

最高法院院长,1978年11月至1986年10月。

最高法院首席院长,1986年10月至今。

扎伊尔共和国法律修订常设委员会委员,从1971年该委员会成立至今。

扎伊尔法律修订常设委员会主席,1987年2月至今。

常设司法小组委员会主席,1980年至今。

5. 国际职务和代表资格

比利时、刚果缓冲和管理基金会国际职员,布鲁塞尔,1965年至1967年。

联合国国际商法委员会扎伊尔代表,1968年至1972年。

出席卢萨卡中非和东非国家首脑会议的扎伊尔代表团成员。

出席在金沙萨举行的非统组织第四届国家和政府首脑会议扎伊尔代表团成员,1968年。

出席1969、1970、1972、1975、1978、1980、1981、1982、1985、1986和1990年大会会议。

扎伊尔派往海牙的国际法院参与法院西撒哈拉问题审理工作的代表团成员(1975年7月)。

扎伊尔参加大会第六委员会工作的代表(1978年至今)。

出席1980年(分别在日内瓦和纽约举行的)消除种族歧视委员会第二十一和第二十二届会议的扎伊尔代表团成员。

常设公断法院法官(1981年2月至今)。

出席1981年在班珠尔举行的非统组织制订《非洲人权和民族权利宪章》部长级会议的扎伊尔代表团成员。

出席(1981年6月)在内罗毕举行的非统组织部长级会议和第十八届首脑会议的扎伊尔代表团成员。

国际法委员会成员(1982至1987年)。

联合国人权委员会南部非洲问题特设专家工作组成员(1982年至今)。

从1987年8月以来担任南部非洲问题特设专家工作组主席。

出席1987年在日内瓦举行的人权委员会第四十三届会议的扎伊尔代表团成员。

五、主要著作：

1. Fonds belgo-Congolais d'amortissement et de gestion (contribution à l'étude des établissements publics internationaux), 225 pages Publications de l'Université officielle du Congo Lubumbashi, 1968.
2. Les fonctions diplomatiques et internationales (cours de licence), 1969.
3. Histoire des Relations Internationales (cours de licence), 1969.
4. Droit Consulaire et Style diplomatique (cours de licence), 1969.
5. L'Organisation judiciaire chez les Sakara, Dia et les Boma du Lac Léopold II, publié par le Centre d'Histoire et d'Ethnologie Juridiques de l'Institut de Sociologie E. Solvay de l'Université Libre de Bruxelles, 1970.

6. Nouveau droit constitutionnel zaïrois et le droit international, 350 pages - Nouvelles Editions Africaines, Paris, 1972.
7. Les Organisations Internationales (Cours de licence) , 3ème édition 1988 Faculte de Droit, Université de Kinshasa.
8. La Politique extérieure du Zaïre, Institut des sciences et Techniques de l'Information 1980.
9. Droit International de la Coopération (Cours niveau du diplome d' etudes spéciales (D.E.S.) 1985 - Université de Kinshasa.
10. L'OUA et la Charte de l'ONU.
11. Les Organisations Internationales Africaines - Universite de Kinshasa, 1985.
12. La notion d'actes de gouvernement en droit Zaïrois (Dans mélanges Ph. Piron).
13. Le statut de la loi étrangère. Revue juridique du Zaïre, 1985.
14. Les tribunaux de Paix et leur évolution au Zaïre; Revue juridique du Zaire, février 1985.
15. La Charte africaine des Droits de l'Homme et des Peuples, article en anglais publié par Karl-Franzens-Universität Graz. Institut für Völkerrecht und Internationale Beziehungen, dans Revue autrichienne de droit international, 1984.
16. L'apartheid et le crime de Génocide, ONU Genève, août 1984. (E/CN4/AC22/1984/810 et E/CN4/AC22/1984/810/Add.1)
17. Le droit à la vie: etude publiée par l'Association de consultants internationaux en Droits de l'Homme. Genève, dans l'ouvrage Collectif edite en l'honneur de N. Kushalani, Bruxelles, Bruylant

1986.

18. Cours sur l'Intégration africainé, Yaounde 1984, UNITAR.
19. Le Protocole de Genève du 17 juin 1925 et l'interdiction de l'emploi de certaines armes publié par le Centre des Nations Unies pour le désarmement (UNIDIR). (Genève, 1985).
20. La responsabilité Pénale Internationale des Etats et l'oeuvre de la Commission du droit international, 1985.
21. La notion d'acte de gouvernement en droit zairois. (étude inédite présentée à la Cour suprême de justice).
22. Le contrat d'entreprise clé-en-moins, le cas du Zaïre Dans Revue de l' IDEF, Paris, 1988.
23. Le contrat de travail au Zaïre, Dans Revue de l' IDEF, Paris, 1989 (à paraître).
24. L'administration de la justice et la promotion des droits de l'homme, à paraître prochainement dans revue de l'Association internationale des juristes africains.
25. Compétence et procédure administratives de la Cour suprême de justice du Zaïre, communication présentée à la conférence internationale des Hautes juridictions administratives, Helsinki, juin 1989.

六、国外考察旅行

1965年在联合国日内瓦欧洲办事处见习。

1965年前往海牙的国际法院进行考察。

1968年代表公立刚果大学出席在金沙萨举行的非洲大学会议。

1969年代表公立刚果大学出席在蒙特利尔举行的纯粹或部分讲法语的大学的会议。

1972年(在美国政府提供的研究金资助下)前往美国进行考察。

1975年7月出席海牙国际法学院第二届会议。

七、参加国际协会及其他协会

海牙国际法学院校友会成员。

日内瓦法律促进世界和平中心成员。

比利时民主法学家国际协会成员。

比利时“Henri Rolin”协会会员(研究国际法)。

作为顾问专家参加1975年训研所在金沙萨举办的非洲区域研讨会关于国际发展法课程。

参加津巴布韦大学1981年在哈拉雷举办的国际法研讨会，该研讨会是与奥地利格拉兹的卡尔·弗兰岑大学国际法学院合办的；演讲题目：非洲人权和人民权利宪章。

在联合国国际法委员会第三十一届会议期间参加日内瓦研讨会第19届会议；演讲题目：关于危害人类和平及安全治罪法草案的一些问题，1983年7月。

在日内瓦国际律师协会演讲：“关于国际发展法的反思”，1983年7月。

参加训研所1983年在日内瓦举办的外交研讨会；演讲题目：联合国国际法委员会及其工作，1983年6月。

作为顾问/专家参加1984年11月训研所在喀麦隆雅温得举办的非洲区域研讨会；讲授非洲区域一体化问题。

参加1985年6月联合国裁军中心在日内瓦主办的座谈会，纪念1925年6月17日禁止使用窒息性毒气日内瓦议定书六十周年。

参加学校促进和平世界协会国际人权与和平教育培训中心在日内瓦主办的第三

次座谈会：演讲题目：非洲人权和人民权利宪章，1985年7月。

作为专家参加非统组织和联合国1985年8月在洛美合办的关于裁军、安全和发展问题的会议。

非洲国际法协会副主席，1986年4月至今。

“扎伊尔与世界”国际俱乐部副主席，自1986年4月创立至今。

国际人权盟约委员会副主席，1987年至今（该会为属于公民权利和自由部的全国咨询机构）。

出席法文法律研究所第十九届大会的扎伊尔代表，1988年2月于雅温得。

国际人道主义法律和非洲传统研究项目中非协调员，该项目由日内瓦亨利·杜南学院和日内瓦红十字国际委员会合办。

中非国际人道主义法学术讨论会发起人，1987年1月由金沙萨大学与日内瓦红十字国际委员会合办。

出席法文法律研究所第二十届大会的扎伊尔代表，1989年1月于巴黎。

出席法语国家司法部长国际会议的扎伊尔代表，1989年于巴黎。

参加高级行政法院国际会议，1989年6月，赫尔辛基。

八、语言

法语(正式语言)

英语(说写流利)。

埃拉拉比,纳比勒
(埃及)

(原件:英文)

历任职务

埃及常驻联合国日内瓦办事处代表(1987-1991)。

外交部法律和条约司法律顾问和司长(1976-1978)(1983-1987)。

埃及驻印度大使(1981-1983)。

埃及常驻联合国代表团大使衔副常驻代表(1978-1981)。

埃及常驻联合国日内瓦办事处代表团参赞(1974-1976)。

从1966年起代表埃及出席联合国下列机关:

大会

安全理事会

经济及社会理事会

人权委员会

埃及出席联合国裁军问题会议代表团团长(1988-1991)

联合国宪章和加强联合国作用特别委员会主席。

联合国加强在国际关系上不使用武力原则的效力特别委员会主席。

担任国际民用航空组织1984年为修订1944年《芝加哥公约》而设的工作组主席。

大会(第四十七届会议)第一委员会主席。

和平纲领工作组(第四十七届会议)主席。

埃及出席联合国日内瓦中东和平会议代表团法律顾问(1973-1975)。

埃及-以色列仲裁法庭(塔巴争端)埃及代表。

1989年11月获巴黎国际商会国际仲裁法庭任命为关于苏伊士运河的一项争端的

仲裁员。

1990年获选为阿拉伯石油输出国组织法庭法官。

学历

开罗大学法学院学士。

纽约大学法学院国际法硕士(L.L.M.)

纽约大学法学院法学博士(J.S.D.)

在下列学院的法律会议上讲学：

海牙国际法学院、哥伦比亚大学、纽约大学、杜克大学、耶鲁大学、宾夕法尼亚大学、休斯敦大学、埃及国际法学会、美国国际法学会、希腊国际法学院和纽约及维也纳的国际和平学院。

埃及国际法学会理事。

美国国际法学会会员。

国际法协会(美国分会)会员。

联合国训练研究所艾德莱·史蒂文森奖学金国际法研究生(1968)。

联合国训练研究所国际法特别研究员(1973)。

出版著作

下列及其他刊物刊登了他写的关于国际法的各种问题的论文：

DUKE UNIVERSITY JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW AND PROBLEMS 1968
NEW YORK UNIVERSITY JOURNAL OF INTERNATIONAL LAW AND POLITICS
1969 ANNUAL PROCEEDINGS OF THE AMERICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL
LAW 1980, 1984 AND 1993。

为下列出版物写了一些章节：

UN SECURITY COUNCIL RESOLUTION 242 THE BUILDING BLOCK OF
PRACEMAKING A WASHINGTON INSTITUTE MONOGRAPH. PUBLISHED

BY THE WASHINGTON INSTITUTE FOR NEAR EAST POLICY(1993)。

PRACTICAL PROBLEMS WITH MULTILATERAL ARMS CONTROL THE INTERNATIONAL LAW OF ARMS CONTROL AND TREATIES DISARMAMENT (1991)。

PEACE-KEEPING: APPRAISAL AND PROPOSALS PUBLISHED BY THE INTERNATIONAL PEACE ACADEMY (1988)。

THE UNITED NATIONS AND THE MAINTENANCE OF INTERNATIONAL PEACE AND SECURITY(1987) PUBLISHED BY COLUMBIA UNIVERSITY。

THE ADAPTATION OF STRUCTURES AND METHODS AT THE UNITED NATIONS(1986) THE HAGUE ACADEMY OF INTERNATIONAL LAW.

TOWARDS A NEW INTERNATIONAL LEGAL ORDER PUBLISHKD JOINTLY BY UPPSALA UNIVERSITY AND UNETAR(1981)

THE ARAB-ISRAELI CONFLICT PUBLISHED BY THE AMERICAN SOCIETY OF INTERNATIONAL LAW(1971)。

THE MIDDLE EAST CRISIS: TEXT OF INTERNATOINAL LAW OCEAN PUBLICATION(1969)。

出生日期：1935年3月15日。

已婚，有三个孩子。

格拉加-金，乔治
(塞拉利昂)

(原件：英文)

学 历

1938 - 1945年，巴克斯顿小学

1946 - 1951年, 威尔斯亲王中学。
1948年获初级剑桥学校证书。
1949年获高级剑桥学校证书(理科)。
1951年获剑桥中学证书(理科)。
班长和学舍领班。
1957 - 1960年, 伦敦大学。
1960年获伦敦法律学士(L.L.B.)学位。
1962年, 伦敦格雷律师学院。
1963年, 格雷律师学院出庭律师。
1964年, 格雷律师学院, 取得讲师学位。

活 动

1958年, 西非学生会秘书长。
1960年, 布鲁日的欧洲学院“新独立非洲国家的民主”讲座的讲师。该讲座是联合王国联邦信托主办的。

历任职务

1952-1956年, 在塞拉利昂波教师学校; 塞拉利昂的塞拉利昂中学; 塞拉利昂工艺学校工作。
1960-1964年, 受聘于伦敦郡政务委员会, 在伦敦许多学校任教。
1964-1974年, 在塞拉利昂自行开业做律师。
多次担任验尸官和地方法官。
塞拉利昂“法律与你”无线电系列节目主讲人。
1968-1978年, 塞拉利昂律师公会荣誉秘书长。
1969年担任塞拉利昂第一次叛国罪审判辩护律师。
1970年担任塞拉利昂第一次军事法庭审判的控方律师。

1974-1978年,出任塞拉利昂驻法兰西共和国的首位常驻大使。

塞拉利昂常驻教科文组织代表。

驻瑞士大使

驻西班牙大使

驻葡萄牙大使

1976年塞拉利昂出席在内罗毕举行的教科文组织第十九届会议代表团团长

1978-1980年大使衔常驻联合国代表

1979年联合国调查关岛自决问题并提出报告的代表团团长。

正式访问大韩民国

1980年,联合国非洲国家集团主席

1980年联合国二十四国委员会主席。

1980年正式访问日本

1981-1987年在塞拉利昂重新开业做律师

1981年,以合约方式担任冈比亚最高法院法官,审判控告叛国案。

1987年1月获任命塞拉利昂上诉法院法官

1989年在新成立的塞拉利昂法学院担任讲师,是该学院第一名授课者。

1989年,塞拉利昂法学院董事会董事。

1990年,塞拉利昂法学院院长。

1993年,塞拉利昂法学教育理事会成员。

出版著作

为联合国安全理事会和各委员会撰写无数文件

1982-Paper on "The Law of the Sea", on the subject of "Law and
Development" delivered to Sierra Leone Bar Association(SLBA)

1991-Paper on "The Administration of Justice in a Multiparty

Democracy”, delivered to SLBA
1992-Paper on “The Law, The School and The Hypothesis” Delivered
at Prince of Wales School.

代表塞拉利昂出席在许多国家举行的贸发会议、工发组织会议、非统组织等无数国际会议。

语 文

英语,足以应付工作的法语知识。

个人资料

1932年10月29日出生。再婚,2个孩子。

嗜 好

下棋、钓鱼、园艺、阅读和音乐。

贺其治

(中国)

(原件:英文)

出生地和日期: 中国江西,1920年6月17日。
任职地址: 中国,北京,外交部条法司,100701。
国籍: 中国。
学历: 学士、法学士,中国中央政治大学,1942年。
硕士,伦敦经济学院,1947年。
博士,利物浦大学,1950年。
历任职务: 中华人民共和国外交部法律顾问。
北京大学国际法教授。

中国社会科学院研究生院国际法教授。

专业经历

中国国际问题研究所高级研究员(1972年-1979年)。

中国人民外交学会研究中心主任兼理事会成员(1958年-1971年)。

中国人民外交学会研究员(1952年-1955年)。

北京外交学院兼任国际法教授。

中国人民政治协商会议全国委员会法律委员会成员。

专业活动

中国国际法协会理事会成员。

国际空间法研究所理事会成员。

国际航天学协会会员。

美国密西西比大学法律中心《空间法期刊》编辑委员会成员。

英国巴特沃思科学有限公司《空间政策》国际编辑委员会成员。

荷兰基佛《空间法》顾问委员会成员。

荷兰艾谢韦尔出版社《空间通讯》编辑委员会成员。

中国政法大学、中国人民大学法律系、上海社会科学院、上海华东政法大学、杭州大学法律系、南京大学、广州中山大学、武汉大学、天津南开大学、四川大学、西安中国西北法律学院客座国际法教授。

密西西比大学、南加州大学、林肯大学、麦吉尔大学、科隆大学、乌得勒支大学和香港树人学院的访问教授和讲师。

美国林肯大学名誉教授。

国际会议

联合国和平利用外层空间委员会中国观察员,1980年。

自1981年起,和平利用外层空间委员会中国代表。

参加1982年外空会议的中国代表团成员。

自1983年起,和平利用外层空间委员会法律小组委员会中国代表团团长。

作为专家和代表参加了各种国际研讨会和学术报告会,例如:

1984年3月联合国大学和国际空间研究所在海牙举办的“保持外层空间用于和平目的的研讨会”专家成员;

1985年10月至11月蒙特利尔麦吉尔大学空间和空间法研究中心举办的“外层空间的军备竞赛:条约能否防止?”研讨会专家成员;

1987年10月蒙特利尔麦吉尔大学空间和空间法研究中心举办的“空间监测军备控制和核查及各种选择”研讨会专家成员;

1988年5月科隆大学空间和空间法研究所举办的“外层空间活动的环境问题——环境保护法律和措施现状”国际学术报告会专家成员;

1990年11月中国广州“亚洲遥感(法律方面)”会议中国代表;

1992年1月北京“利用空间技术消除灾害(法律方面)”国际会议中国代表。

专业奖励

1989年国际空间法研究所授予表彰证书,表彰其作为中华人民共和国外交部法律顾问、和平利用外层空间委员会法律小组委员会中国代表,国际空间法研究所理事会成员和国际空间法方面的作者和讲授者对空间法的发表作出杰出的贡献。

1955年6月中国人民外交学会授予奖励证书,奖励其在研究、编纂和翻译国际关系和国际法工作中的突出贡献。

出版物

1. 书籍

The law of outer space, Law Publishing House, Beijing, 1992。

Legal nature of five principles of peaceful coexistence, World Affairs Publishing House, Beijing, 1985。

An introduction to international law, Chinese People's Institute of Foreign Affairs, Beijing, 1964。

Legal aspects of the Sino-Japanese War, 1937-1945, Chengchung press, Shanghai, 1948。

2. 编辑文献

Collection of international treaties(from 1848 Treaty of Westphalia to 1972), Chinese translation, 15 vols. as Editor/Revisor-in-Chief, published occasionally from 1958 to 1988, World Affairs Publishing House, Beijing。

3. 讲词印本

An introduction to aerospace law。Lecture to a seminar of teaching staff on international law in higher educational institutions of China, held under the auspices of the Ministry of Justice of the People's Republic of China, 1983。

An introduction to air law 。Lecture to a seminar of law workers in Shanghai and other provinces, held under the auspices of the Shanghai Academy of Social Science, 1984。

An introduction to space law 。Lecture to a seminar of law workers in

Shanghai and other provinces, held under the auspices of the Shanghai Academy of Social Science, 1984.

4. 论文

The controversy over Definition and Delimitation of Outer Space. Chinese year book of international law, 1982, pp.85-98.

Legal Issues Concerning International Direct Broadcasting by Satellites. Chinese year book of international law, 1983, pp.117-135.

Legal issues on remote sensing from outer space.

Chinese year book of international law, 1984, pp.48-56.

space militarization and relevant measures of legal control. Chinese year book of international law. 1985, pp.270-284.

Legal issues concerning the use of nuclear power sources in outer space. Chinese year book of international law, 1988, pp.183-200.

The legal status of the geostationary orbit. Chinese year book of international law, 1987, pp.280-288.

Environmental aspects of space activities and relevant protection measures. Chinese year book of international law, 1988, pp.72-89.

Legal status of space stations. Chinese year book of international law, 1989, pp.82-98.

Legal issues of commercialization of space activities. Chinese year book of international law, 1990, pp.3-21.

Legal regime of compensation for damage caused by space objects. Chinese

year book of international law, 1992.

Space law. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 344-345.

Outer space law. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp.598-599.

Aerial hijacking. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp.344-345.

Territorial airspace. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp.386-387.

Internaional protection of human rights. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp.480-491.

Genocide. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 412-413.

Apartheid. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp. 908-907.

Prohibition of the slave trade. Encyclopaedia sinica (Jurisprudence), Beijing, 1984, pp.326-327.

Aerial hijacking and relevant international conventions. People's Daily, 14 May 1983.

Legislative function of the United Nations. People's Daily, 19 October 1985.

Responds to questions on space treaties. People's Daily, 23 February 1988.

Concepts of outer space differ. China Daily(English), 2 March 1982.

Treaties to restrain the space arms race. China Daily(English), 20 November 1984.

International law guides the way of the world. China Daily(English), 25 October 1985.

The United Nations and the national independence movement in Asia, Africa and latin America. World affairs, Beijing, No. 4,1984, pp.2-4.

Observations on disarmament talks between the United States and the Soviet Union. International studies, Beijing, No. 3, 1982, pp. 24-28.

Legal measures for prevention of arms race in outer space. International studies, Beijing, No.4, 1984, pp.32-38.

Space law issues at the turn of the 20th century. World missiles and spacecraft (bimonthly), December 1983, Beijing, pp.1-4.

China's entry into the world space market and relevant legal issues. Aerospace China (bimonthly, formerly known as World Missiles and spacecraft)Beijing, December 1990, pp. 6-8.

Present status and prospects of international cooperation in the peaceful uses of outer space, Chinese space science and technology (bimonthly), Beijing, No. 45, April 1989, Beijing, pp. 31-36.

Some reflections on the five space treaties, Chinese space science and technology(bimonthly), Beijing, October 1989, Beijing, pp. 69-71.

Space technology and international cooperation, Space technology applications, No. 1, June 1988, pp.5-7.

Comments on the Registration Convention, Developments of the science of law abroad, Xi'an, China, No.4, 1987, pp.10-14.

China's role in International space Year, China Scientific and Technical Daily, 10 May 1990.

The problem of definition and delimitation of outer space. Journal of space law, University Mississippi Law Center, vol. 10, No. 2(1982), pp. 157-183.

Towards a new legal regime for the use of nuclear power sources in outer space. Journal of space law, University of Mississippi Law Center, vol. 16, No. 2(1988), pp. 85-112.

Environmental impact of space activities and measures for international protection. Journal of space law, University of Mississippi law Center, vol. 16, No. 2(1988), pp.117-127.

Militarization of outer space and legal control. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, McGill University, vol. IX, 1984, pp. 439-451.

Observations on the main issues of space law in the United Nations. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. X, 1985, pp. 353-385.

The development of space law as a result of technology changes. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. XIV, 1989, pp. 255-285.

Certain legal aspects of commercialization of space activities. Annals of air and space law, Centre for Research of Air and Space Law, vol. XV, 1990, pp. 333-342.

Analogies in the development of the law of the sea and law of outer space. International studies, Beijing, No. 4(1988), pp. 56-64.

On the definition and delimitation of outer space. Selected articles from the Chinese year book of international law, Beijing, 1983, pp. 106-124.

Legal protection of foreign investment in China. International Trade Journal, Beijing, No. 4(1988), pp. 4-9.

Trends in international economic law. International in Trade Journal, No. 1(1988), pp. 12-16.

Settlement of disputes in space law. The science of law, Zhejiang, No. 4 (1985), pp. 5-10.

Foreword to Selected articles on international space law. Institute of Information on Space Science and Technology, 1990.

Foreword to the Chinese translation edition of the law of outer space - an experience in contemporary law making, by Manfred Lachs, Shanghai, 1990.

Some observations on the draft principles of international direct television broadcasting by satellites. Proceedings of the 25th colloquium on the law of Outer Space, IISL, Paris, 1983, pp. 317-320.

Basic principles of international cooperation in the peaceful uses of outer space. Proceedings of the 26th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Budapest, 1983, pp. 251-254.

Control of the arms race in outer space. Proceedings of the 27th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Lausanne, 1984, pp.

354-357.

On strengthening the role of COPUOS for maintaining outer space for peaceful uses. Proceedings of the 28th Colloquium on the law of Outer Space, IISL, Stockholm, 1985, pp. 37-40.

The teaching and study of space law. proceedings of the 29th colloquium on the Law of Outer space, IISL, Innsbruck, 1986, pp. 272-275.

Towards international control of environmental hazards of space activities, Proceedings of the 30th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Brighton, 1987, pp. 138-141.

GSO and Developing countries. Proceedings of the 31st Colloquium on the Law of Outer Space, IISL, Bangalore, 1988, pp. 108-112.

Space law and astronautical technology changes. Proceedings of the 32nd Colloquium on the law of Outer Space, IISL, Torremollinos-Malaga, 1989, pp. 467-470.

Regulation of commercial space activities. Proceedings of the 33rd Colloquium on the law of Outer Space, IISL, Dresden, 1990, pp. 58-61.

Review of definitional issues in space law in the light of the development space activities. Proceedings of the 34th Colloquium on the Law of Outer space, IISL, Montreal, 1991.

Legal aspects of monitoring and protecting earth environment by space technology. Proceedings of the 35th Colloquium on the Law of Outer space, IISL, Washington, 1992.

The Registration Convention and maintenance of the peaceful uses of outer space. In: Maintaining outer apace for peaceful uses. Edited by N. Jasentuliyana, United Nations University, 1984, pp.117-120.

Towards legal control of space arms - a difficult process. In: Arms control and disarmament in outer space. Edited by N. M. Matte, Centre for Research of Air and space Law, McGill University, Montreal, 1985, pp.125-142.

Space arms control and international verification. In: Arms control and disarmament in outer space. Edited by N. M. Matte, Centre for Research of Air and space Law, McGill University, Montreal, 1985, pp. 119-128.

An international verification regimes: a new task confronting the international community. In: Space surveillance for arms control and verification: options. Edited by N.M. Matte, Centre for Research of Air and space Law, McGill University , Montreal, 1987, pp. 127-130.

The role of COPUOS for maintaining outer space for peaceful uses. space policy, vol. 2, No. 1, February 1988, pp. 3-6.

Main features of space law teaching. In: China, the teaching of space law around the world. Edited by Stephen Gorove, University of Mississippi Law Center, 1988, pp. 83-90.

China and international law. Crotiana,1987, the Netherlands.

International control of environmental hazards of space activities. Revista del CIDA, Direction Nacional de Aviacion Civil E Infrastruetura Aeronautica, Uruguay, Ano XIII,1988,pp. 9-15.

International measures for protection of the space environment. In: Proceedings of an International Colloquium on Environmental Aspects of Activities in Outer Space: State of law and Measures of Protection. Edited by Karl-Heinz Bookstiegel, May 1988, Cologne, Germany, pp. 245-250.

Main issues of space law in the United Nations. In: Liber amicorum monouring Nicolas Mateesoo Matte. Edited by G. R. Baccelli, Istituto Unversitario Navale di Napoli, Editions A. Pedone, Paris, 1988, pp. 143-154.

Legal issues of China's entry into the international space market, German Journal of air and space law, vol. 40, No. 3, September 1991, pp. 278-283.

Legal aspects of space activities and the environment, Space law: development and scope. Edited by N. Jasentuliyana, Praeger, New York, 1992.

5. 报告、书评等

Report on the Second United Nations Conference on Outer Space (UNISPACE 82). In: Chinese year book of international law, 1983, pp. 482-487.

Report on the 27th Colloquium on the law of Outer Space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1985, pp. 421-423.

Report on a Symposium on conditions Essential for Maintaining Outer Space for Peaceful Uses. In : Chinese year book of international law, 1985, pp. 424-426.

Book review: Stephen Gorove (ed.), Space Shuttle and the law, University of Mississippi Law Center, 1980. In: Developments of the science of law abroad, Si'an, No. 2(1986), pp. 40-43.

Report of the 29th Colloquium on the Law of Outer space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1987, pp. 517-519.

Report on the 30th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL. In:

Chinese year book of international law, 1988, pp. 420-422。

Report on a Symposium on Space Surveillance for Arms Control and Verification: Options. In: Chinese year book of international law, 1988, pp. 444-446。

Book review: Stephen Gorove (ed.), United States space Law: National and International Regulations (Oceana Publications, 1985), In: Chinese year book of international law, 1988, pp. 513-517。

Book review: Prof. Bin Cheng (ed.), International law : teaching and practice. London, 1982. In: Developments of Science of Law Abroad, Xi'an, No. 4(1988), pp. 36-38。

Report on the International colloquium of Environmental Aspects of Activities in Outer Space: status of law and measures of protection, 1988, Cologne. In: Chinese year book of international law, 1989, pp. 582-584。

Report on the 31st Colloquium on the Law of Outer space, IISL. In: Chinese year book of international law, 1989, pp. 585-587。

Book Review: M. Lachs , The law of outer space: an experience in contemporary law-making, sijthoff, leiden, 1972 (Chinese translation). In: Chinese space science and technology, vol. 9, No. 1, February 1989, pp. 59-81。

Report on the 32nd session of the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer space. In: Chinese year book of international law, 1990, pp. 328-334。

Report on the 33rd session of the United Nations Committee on the Peaceful Uses of Outer Space. In: Chinese year book of international law, 1991。

Report on the 33rd colloquium on the Law of Outer Space, IISL。 In: Chinese year book of international Law, 1991。

Reprot on the 30th session of the Legal Subcommittee of the United Nations COPUOS。 In: Chinese year book of international law, 1992。

Report on the 34th Colloquium on the Law of Outer Space, IISL。 In: Chinese year book of international law, 1992。

瓦里奥巴，约瑟夫·辛德
(坦桑尼亚联合共和国)

(原件：英文)

出生地： 伊基祖，坦桑尼亚联合共和国

出生日期： 1940年9月3日

婚姻现状况： 已婚，五名子女

学历：

1948年，萨拉维小学

1949-1952年，伊基祖初级中学

1953-1954年，穆索马中学

1955-1960年，布韦鲁中学(学校证书)

1961-1962年，塔波拉中学(高中证书)

1963-1965年，达累斯萨拉姆大学学院、东非大学，法学士(优等)

1970年，海牙国际法学院

1970年，训研所研究金计划下在联合国和世界银行研究见习

经 历

- 1966-1968年 坦桑尼亚,达累斯萨拉姆,检察长办公室,政府律师
1968-1970年 达累斯萨拉姆市议会,市政府律师
1971-1975年 达累斯萨拉姆,外交部法律和国际组织司司长
1975-1976年 达累斯萨拉姆,助理总检察长
1976年 达累斯萨拉姆,总检察长
1983年 达累斯萨拉姆,司法部长兼总检察长
1985年11月5日
至1990年11月 坦桑尼亚联合共和国总理
1990-1991年 区域行政和地方政府部长

参加社团

- 1958年 坦噶尼喀泛非洲学生协会
1960-1963年 坦噶尼喀大学学生会,达累斯萨拉姆分部秘书长
1964-1966年 坦桑尼亚学生全国联盟主席
1965年 坦噶尼喀非洲民族联盟
1967年 坦噶尼喀非洲民族联盟青年团
1967-1974年 坦噶尼喀非洲民族联盟研究小组成员
1968年 起草非洲难民公约专家小组成员
1977年 坦桑尼亚革命党成员
1982年 非洲人权和民权宪章专家小组成员,国际海洋学会董事会成员

出席会议

曾出席许多会议,包括:

- 1966年 教科文组织会议,巴黎
1967年 难民会议,亚的斯亚贝巴

- 1968-1969年 条约法会议, 维也纳
- 1968年 非洲统一组织部长理事会, 亚的斯亚贝巴
- 1968年 人权会议, 德黑兰
- 1969-1971年 联合国国际贸易法委员会
- 1971-1981年 大会届会, 第六委员会和第一委员会, 纽约
- 1972-1981年 非洲统一组织首脑会议
- 1975年 津巴布韦宪政会议, 日内瓦
- 1971-1981年 第三次联合国海洋法会议, 代表团团长
- 1974-1993年 海洋和平学会会议
- 1983年 海洋法国际管理局筹备委员会主席
- 津巴布韦宪政会议, 伦敦
- 1993年 人权会议, 维也纳

出版物

在国内和国际性刊物上, 发表了许多有关宪法问题、人权、难民、海洋法等专题的论文, 最近者为有关南方区域合作的论文, 《海洋年鉴》, 第10卷, 1993年。